

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv - info@puigusa.com

www.puig.tv - www.puigusa.com

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desmontar los tornillos de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario). Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto. Una vez apretado colocar las tapas.

Todos los tornillos reemplazados deben ser apretados según el par de apriete especificado en el manual de la motocicleta. si no se dispone de dicho dato puede usar un par de apriete de 54Nm para los tornillos M10.

Se recomienda el empleo de un fijador medio (ej. Loctite) para asegurar la tornillería.

Revisar el apriete de toda la tornillería después de los primeros 50 km.

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Remove the fasteners that subject the chassis to the engine, on the point marked below (and the opposite side). Mount the protectors on each own side as the figure below shows. Tight the set, and place the caps.

All the screws replaced, should be tightened to the torque specified in the oem maintenance manual for your motorcycle. if no torque specifications are provided in the oem maintenance manual, may be used 54Nm for all M10 screws.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor (Gegenseite ebenfalls). Bauen Sie die Sturzbügel an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Bringen Sie die Endkappen nach der endgültigen Montage der Sturzprotektoren an (1).

Alle ersetzten Schrauben müssen gem. dem in der Bedienungsanleitung des Motorrads angegebenen Drehmoment angezogen werden. Falls die Daten zum Anzugsmoment nicht vorliegen, können die M10 Schrauben mit 54 Nm angezogen werden.

Wir empfehlen die Verwendung von Schraubensicherung (z.B. Loctite) um die Verschraubung zu sichern. Überprüfen Sie die Schraubenverbindungen nach den ersten 50 km.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Protector motor lado izquierdo	Protector right hand side	Sturzbügel Linke Seite	1
2	Protector motor lado derecho	Protector left hand side	Sturzbügel Rechte Seite	1
3	Soporte central	Central support	Mittig Stützschutz	1
4	Soporte superior derecho	Right upper support	Linke Obere Stützschutz	1
5	Soporte superior izquierdo	Left upper support	Rechte Obere Stützschutz	1
6	Tornillo M6x30 DIN933	M6x30 DIN933 screw	M6x30 DIN933 Schrauben	2
7	Arandela M6 DIN9021	M6 DIN9021 washer	M6 DIN9021 Unterlegscheibe	2
8	Tornillo Allen M8x20 DIN912	M8x20 DIN912 allen screw	M8x20 DIN912 Allen Schrauben	2
9	Arandela M8 DIN125A	M8 DIN125A washer	M8 DIN125A Unterlegscheibe	4
10	Casquillo aluminio negro Long. 46mm.	Aluminum black spile length 43mm	Schwarz Aluminium Buchse Länge 46mm	2
11	Varilla longitud 368mm	Rod length 368mm	Stablänge 368mm	1
12	Arandela M12 DIN125A	M12 DIN125A washer	M12 DIN125A Unterlegscheibe	2
13	Tuerca autoblocante M12 DIN985	M12 DIN985 locknut	M12 DIN985 Gegenmutter	2
14	Tapón plástico	Plastic cap	Endkappen	2
15	Tornillo M8x35 DIN7380	M8x35 DIN7380 screw	M8x35 DIN7380 Schrauben	2
16	Tuerca autoblocante M8 DIN985	M8 DIN985 locknut	M8 DIN985 Gegenmutter	2

PARA EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES, SI USTED NO ES UN MECÁNICO, POR FAVOR CONTACTE CON UN TALLER ESPECIALIZADO.

MOTOPLASTIC DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCORRECTO MONTAJE DEL PRODUCTO.

EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES DE MOTOR NO GARANTIZAN UNA PROTECCIÓN INTEGRAL EN CASO DE CAÍDAS.

MOTOPLASTIC-PUIG DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE DETERIORO DE LA MOTOCICLETA.

FOR TO ASSEMBLE THE CRASH PADS, IF YOU ARE NOT A TRAINED MECHANIC, PLEASE CONTACT A SPECIALIST.

MOTOPLASTIC, S.A. TAKES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGES CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION.

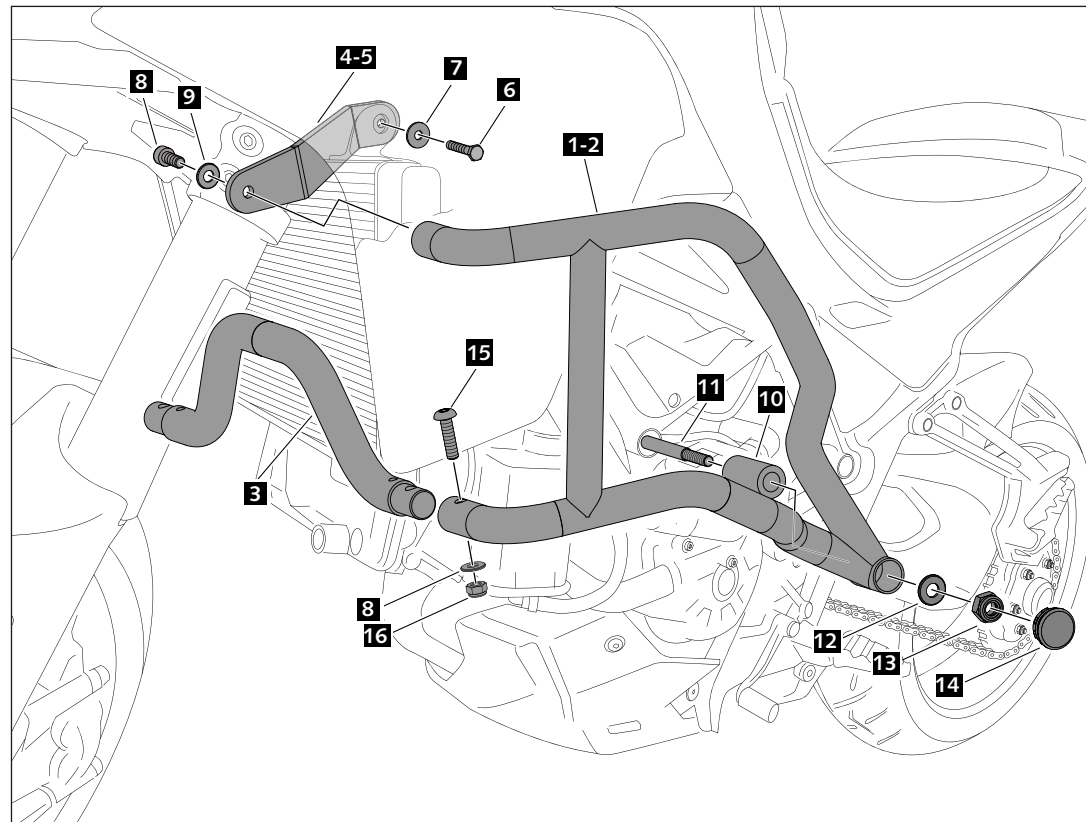
THE USE OF CRASH PADS DO NOT GUARANTEE A FULL PROTECTION IN CASE OF ACCIDENT.

MOTOPLASTIC-PUIG DECLINE ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF MOTORCYCLE DAMAGE.

WENN SIE KEIN AUSGEBILDETER MECHANIKER SIND, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE FACHWERKSTATT. MOTOPLASTIC,S.A. ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH EINE UNSACHGEMASSE MONTAGE DES STURZBÜGELS VERURSACHT WERDEN. HINWEIS: DIE BENUTZUNG VON STURZBÜGELN GARANTIERT KEINEN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ BEI EVENTUELLEN UNFÄLLEN.

DEFENSAS MOTOR PARA / ENGINE GUARDS FOR / STURZBÜGEL FÜR DUCATI MULTISTRADA 1200S '16

Ref.: 7771N



LADO IZQUIERDO / LADO DERECHO
LEFT SIDE / RIGHT SIDE
LINKE SEITE / RECHTE SEITE

